

主日禮拜程序

Order of Sunday Worship Service

司會：黃晉文長老 證道：黃景彬牧師 司琴：陳玫瑰女士

1:00 pm

September 6, 2015

迎主入心 (Welcoming the Lord into Our Hearts)

宣召 (Call to Worship)

司：為著生份人(chhi<sup>n</sup>-hūn-lâng) 及(kap)人客

眾 主備辦一張桌，

司 每一個上帝的仔攏歡迎

眾：來分享這個恩典的筵席。

平安禮 (Passing the peace)

讚美上主 (Praising the Lord)

唱詩\* (Hymn)

新聖詩 # 282 感謝主，著感謝主

祈禱\* (Prayer of Thanksgiving)

讚美 (Praise) 有人在替你祈禱

by Lanny Wolfe, Arr. YJ Lin  
聖歌隊

是不是你的祈禱 漸漸氣力要無，  
流目屎親像雨水直直在落；  
主同款可以了解 你實在的情形，  
祂會吩咐 別人替你祈禱

有人在替你祈禱，有人在替你祈禱，  
有時陣你寂寞孤單，心內失志真絕望，  
愛記得有人在替你祈禱

是不是你的環境 充滿試煉煩惱，  
親像船遇着風颳危險失蹤；  
那時陣有人為你 暗中替你祈禱，  
你要安靜 主要賜你平安

\* 有人在替你祈禱，有人在替你祈禱，  
有時陣你寂寞孤單，心內失志真絕望，  
愛記得有人在替你祈禱

## 認罪呼召 (Call to Confession)

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

## 認罪祈禱 (Prayer of Confession)

慈悲憐憫的天父上帝，阮向祢告白 承認阮無順趁祢的道路來行 祢呼召阮追求公義，但是阮輕視又疏忽(so-hut)貧窮(sòng-hiong) 的人祢愛阮憐憫人，阮卻轉身離開那些有欠缺的 恩典的上帝啊，懇求祢赦免阮 通過主耶穌基督賞賜阮智慧及(kap)勇氣，使阮會得(ē-tit)放落家己的利益及特權 用行動來表達信心 祈禱奉主耶穌基督的聖名求，阿們。

## 赦罪宣告 (Pardon)

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

## 詮釋主道 (Interpreting the Word)

讀經 (Scripture Reading)

馬可7: 24-37 (新約：藍: p 48, 紅p 68, 棕p 68)

司：這是上帝的話 眾：感謝上帝

證道 (Sermon)

以法大

聖詩\* (Hymn Singing)

新聖詩 # 159 主站我心內 無驚惶自在

## 認信獻身 (Affirming our Faith and Dedication)

奉獻 (Offering)

奉獻詩\* 新聖詩 #382 (v.4) , 舊聖詩306A (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，

我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具 ”

## 關懷分享 (Caring and Sharing)

報告與介紹 (Announcements)

代禱 (Prayer of Intercession)

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安。”

## 入世見證 (Entering the World to Witness)

唱詩\* (Hymn Singing)

新聖詩 # 71 基督世界真光

## 祝福差遣\* (Benediction and Sending Forth)

阿們頌\* (Amen) 新聖詩 # 643

殿樂 (Postlude) 默禱閉會 (\*方便站立的人，請站立)

## [本週證道]

題目：以法大

經節：馬可7: 24-37

證道者：黃景彬牧師

時間：9/6/2015

我們今天讀到了馬可第七章了。到了這時候，耶穌的名聲已經擴大，他已經很有名了。為什麼呢？因為他到那裡，就在那裡講道，就在那裡醫治病人。他已經醫治了很多人。所以每一次他治好一個人，那一個人就跟他的親朋好友講。另外一個人就來找耶穌，人就越來越多，他的名聲就越來越大。那時候不像我們現在，生病的時候就可以去找醫生，打一個電話就可以聯絡到。不是，那時候要找醫生是不簡單的，甚至於有時候 要找還會找不到。所以當耶穌已經醫治了很多人，名聲變得很廣了，如果耶穌一來到你的村子裡，你就一定會去找他。不管你的病是大還是小，每一個人都希望自己的身體沒病。因為耶穌深知道這一點，所以 雖然我們不知道真正的原因，但可以猜測他來到推羅西頓的目的，可能不是醫治人。因為今天讀的經節的第一句就說到，馬可 7:24 耶穌從那裡起身 往推羅西頓的境內去 進了一家不願意人知道 卻隱藏不住。耶穌不想見人 但後來，還是被人找到了。

我們首先先來看，推羅西頓 (Tyre Sidon)到底是什麼樣的地方呢？推羅西頓是一個外邦人 非猶太人的地區，是一個靠海的地方。所以我們可以看到，耶穌的名聲不只在猶太人的地區擴大，他的名聲也已經擴大到了外邦人的地區了-- 從內地擴大到海邊了。他的名聲很快的從加利利往北傳。可能是因為耶穌在推羅西頓的朋友跟他講的，他知道他的知名度很大，所以耶穌一到推羅西頓，就馬上進了一個人的家 不願讓人知道。這一個人是誰，我們也不知道。可是為什麼耶穌要躲，卻是躲不了呢？我們想想看，如果耶穌到一個人的家，這一個家裡的所有人，有可能保得住秘密嗎？說不定這一個人有一個親人，病得很重，他可能就會跟他的親人講，"耶穌在我家，你趕快來，說不定他會醫治你。" 可能耶穌的行蹤就是這樣子傳出去的。就因為如此，有一個希利尼人一知道耶穌來了推羅西頓 她就馬上來到這個人的家找耶穌。其實，推羅西頓就在希利尼人住的地區裡 說不定這一位女子就是住在推羅西頓的。

表面上看起來，這一個故事對耶穌來講，不是很特別。耶穌醫治人，福音書裡，有很多，**there is nothing special**。可是這一個醫治的故事跟其他馬可所記載的耶穌醫治人的故事，有許多不同的地方。我來提出四點

- 一 在馬可福音，通常耶穌醫治一個人，是因為這個人有信心。可是在這裡，馬可不是這樣寫的。
- 二 這一個醫治的故事，病人不在場。通常在醫治一個人的時候，耶穌會跟病人一起。

三 當這一個女人要求醫治的時候，耶穌的回答很特別 是用餅來回答她。

四 耶穌本來要拒絕這一個女人的請求，原因是因為他是外邦人。但是我們知道，耶穌不會拒絕外邦人的請求 (看格拉森人 馬可 5:-8) 那麼，為什麼他會拒絕這一個外邦人呢？

我們如果仔細看的話，這一個故事不是那麼簡單的。馬可所描寫的耶穌，在這裡好像對這一個希利尼女人有特別不好的感覺。平常的解釋是說因為猶太人跟外邦人的關係不好，所以耶穌才會有這種反應。可是這一個解釋不完整啊，因為這一個女人跟那一個格拉森人有什麼不同呢？為什麼耶穌沒有對格拉森人有這樣的反應呢？其實，這裡有一個非常的原因，是一個社會經濟上的原因。

我們可以看到或想像到，如果一個加利利的商人要做生意，他會去那裡做生意呢？他是會往內地跑？還是會往海岸跑？這個希利尼地區就是海岸的地區 那個時代是沒有車子的。所以一個商人，如果要做好生意，一定會往海岸跑的。因為那裡，有外國的商人 從歐洲來的商人 而且從其他國家來的商人，都一定聚集在海岸的城市裡。推羅西頓就是這樣的城市 一個海岸的城市。猶太人很會做生意，所以他們都會往推羅西頓的城市跑。以致推羅西頓這一個地方，生意人很多，很多人都很富有。

不只這樣，加利利的地區，農業是特別發達的。他們的農產品不只有葡萄，稻米也很多。所以加利利的猶太人，當農夫的很多 他們替地主工作，生產稻米。這些不只是供應本地人的生活，也會外銷到推羅西頓這一些地方 推羅西頓人口太多了，自己種的稻米不夠，所以要進口。平常的生活就是這樣，推羅西頓替加利利的商人 地主賺錢，加利利人替推羅西頓的人生產稻米，養活他們。這不是很好嗎？

是不錯，是很好，平常的生活就是這樣是滿好的。但是如果有天災呢？如果有水災或旱災呢？如果加利利的稻米歉收呢？我們想一想，如果我們是加利利的地主，我們的地歉收，可以賣的稻米有限，我們會賣給誰？是加利利的居民？還是富有的推羅西頓人？那一邊會賣比較多錢？當然是推羅西頓的人！所以說，當加利利的地區有歉收的時候，那裡的稻米，雖然是自己種的，但是眼睜睜地就會從他們的面前被運送到推羅西頓的地方，給別人去吃了。這個是多麼的痛苦！而這些富有的人，沒有出力，就有他們的稻米吃，他們是不是會被加利利人恨之入骨呢？這一個女人很有可能就是一位推羅西頓的富人。而耶穌是什麼人呢？加利利人。雖然他不是一位農夫，但是我們知道他常常會到農地裡跟農民溝通，所以這一件事他一定很清楚。

這樣說來，耶穌跟這位希利尼女人的交談就有更深的意義了

。7:27-28: 耶穌對他說、”讓兒女們先喫飽 不好拿兒女的餅丟給狗喫。” 婦人回答說、”主阿、不錯 但是狗在桌子底下 也喫孩子們的碎渣

兒。” 這一個對話又有另外一個意思了。沒錯，耶穌基督是在預定以後對外邦人的恩典。但是現在，他是在替他的同胞講話呀。他跟這位女人說，你知道嗎？你們希利尼人都一直搶我們加利利人的稻米，害我們連吃飯都有問題。現在，我是加利利人，你還有面子來向我請求活食 生命上的餅。我為什麼要給你們希利尼人吃呢？

當耶穌這樣說，等於說她的族人是狗的時候呢？這位希利尼女人有可能就會失望 就會放棄而離開了。但是她竟然沒有，她的回答讓耶穌改變主意 耶穌就幫了她。為什麼呢？因為看到這個富有的女人謙卑了。謙卑以後，對加利利人與推羅西頓人的關係會帶來好轉。所以耶穌就醫治她了。

我們今天還讀到另外一段經節，又是一個醫治人的故事。這一個故事跟上一個不同。上一個故事有很多滿特別的地方。這一個呢？這一個是一個滿平凡的耶穌基督醫治人的故事。第一，有一個人來找耶穌求他醫治。這一個人是一位加利利的人、一個耳聾舌結的人，他來見耶穌、求他接手在他身上。然後呢？耶穌領他離開眾人 到一邊去，醫治了他。這跟耶穌醫治其他的人一樣，很多都是在一個不公開的地方醫治的。第三，耶穌醫了他以後，叫他不要跟人講。這三點，都是一個很平常的耶穌基督醫治人的故事。但是，這一段經節裡，有一個很特別的地方，也就是“以法大”這一個字眼。大家知道，聖經上有時候會有特別的用字，特別的人的名字，這些都會發生在很特別的地方。為什麼“以法大”會在這裡出現呢？

“以法大”是什麼意思？也就是“開了罷”的意思。表面上，耶穌基督是對這位加利利的耳聾舌結的人講，但是有另外一個意思。耶穌基督剛從推羅西頓那裡回來，一回來就往加利利這一個地方來，而加利利人跟推羅西頓人就是在經濟生活上的對頭。是不是很巧？其實這就是耶穌基督的利害與馬可記錄它的用意。耶穌知道雖然那一個推羅西頓人會改變她的作為，但是加利利人對推羅希頓人的看法還沒有變，還是有一點點懷恨的感覺。一個懷恨的人，我們知道，我們說什麼，他都聽不進去。要他對他所恨的人講些話，溝通一下，除了一些髒話以外，什麼也講不出來。耶穌的“以法大”是什麼意思呢？也就是要加利利人開始有憐憫的心。把耳朵張開，把嘴巴張開，溝通一下，與推羅西頓的人和好。

兩個功課：

- 一，以法大有醫療的效果。
- 二，以法大有持久的影響。



### 教界消息：

1、大紐約區台灣教會聯誼會與台灣宣教基金會為慶祝台灣宣教週年，將於9/26在紐約台灣會館舉行慶祝會。門票全免，採自由奉獻。有興趣的者，請向辦公室索取門票。憑票入場。

活動：1) 入台宣教歷史圖展：10am-8pm (錫安教會)

2) 台灣宣教150週年慶典：1:30 pm-4:30 pm (台灣會館)

3) 台灣宣教150週年紀念晚餐：5 pm-7pm (錫安教會)

錫安教會：143-11 Roosevelt Ave., Flushing, NY 11354

台灣會館：137-44 Northern Blvd, Flushing, NY 11354

### 小會公告：

1. 9/12長執同工會 9am-12noon，備有中餐，請長執同工預留時間參加。
2. 9/13小會，請小會會員出席。

### 消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊。
2. 本週成人主日學將由何德淵教授主講"Bodily & Spiritual Health: 俄羅斯去來", 地點在Chapel。下週Sky短宣隊將於Fellowship Hall分享暑期短宣。
3. 本會於今日(9/6) 開始, 恢復一般作息, 早禱11am, 聖歌隊練習 11:30am, 禮拜1pm, 下午的活動也將進入常軌
4. 為了讓參加禮拜的兄姊, 每人手上都有一本台灣長老會的新聖詩, 本會建議: 若您借出教會的新聖詩, 請儘速自動放回教堂出口處的書架, 教會將整理存量並再增購。若您想購買, 請於9/13前, 向陳蓓蓉長老登記。
5. 教會辦公室整理個人聯絡處, 請到公告欄查看你的聯絡處是否正確。若有錯誤, 請於9/13前改正 謝謝合作
6. 9/27 (日)下午 TKC 將在本會舉辦M&M (Music & Message) 活動, 請大家預留時間並邀請朋友參加。(詳情將再公佈)
7. 10/10 (六), 10:00 am - 3:00 pm; 本會邀請Prof. Elsie McKee 來主持有關加爾文事記與他的神學的講座, 題目尚在決定中, 請預留時間來參加。
8. 長老教會婦女東北大會將於10/23-10/24在Stony Point, NY召開領袖訓練會議。 首次參加的可申請獎助金, 免餐宿, 申請截止日期是9/9。此外, 不留宿的, 只需繳\$40報名費加上每餐\$10, 意者請向李淑真姐或魏淑玲姐報名並洽詳情。(報名表在公佈欄)

### 主內交通與代禱:

1. 請為本會將來的方向與需要迫切禱告, 求主來帶領。
2. 請為因運動腳受傷而開刀的Yi-Jiun (為我們聖歌隊吹小喇叭的RU 學生) 迫切禱告, 求主繼續與他同在、扶持他、醫治他、讓他能順利恢復健康。
3. 文秀姊非常感謝教會每一位兄姊, 在她過去好幾年服事本會時給她的幫助、關愛、扶持及她不小心做錯時的寬宏諒解。她與慶賢長老祝福大家平安、喜樂、健康、青春永駐, 主恩同享。
4. 恭喜WeiWei 和Hans Chiu 夫婦, 喜獲麟兒! Baby Gabriel 於8/22 出生, 重7lb1oz, 母子平安。請恭賀他們 並為他們祝禱!

### 生活充實俱樂部:

- 9/9 吳耿志先生 "History of PI "  
 9/16 李銘城老師 "捏麵藝術工作坊"

### 教會行事表:

|  | 聚會 | 時間 | 主理 | 主理 | 地點 |
|--|----|----|----|----|----|
|--|----|----|----|----|----|

|             |              |                                                                            |                                            |                                                                 |                                                                                                              |
|-------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | 項目           |                                                                            | (9/6)                                      | (9/13)                                                          |                                                                                                              |
| 日           | 主日<br>早禱會    | 11:00am-<br>11:30am                                                        | 黃景彬                                        | 何德淵                                                             | Chapel                                                                                                       |
| 日           | 主日<br>禮拜     | 1:00pm-<br>2:15pm                                                          | 黃景彬                                        | 黃景彬                                                             | Sanctuary                                                                                                    |
| 日           | 成人<br>主日學    | 2:45pm-<br>4:30pm                                                          | 何德淵                                        | 短宣<br>分享                                                        | Chapel /<br>Fellowship Hall                                                                                  |
| 日           | 聖歌隊<br>練習    | 11:30 am-<br>12:45 pm                                                      | 林又堅                                        | 沈新欽                                                             | Basement<br>Room 9                                                                                           |
| 日           | 台語<br>學校     | 2:45pm-<br>3:30pm                                                          | 蔡宙芬                                        | 蔡宙芬                                                             | Children<br>Library                                                                                          |
| 日           | TKC          | 2:45pm-<br>5pm                                                             | 查經                                         | 查經                                                              | Basement<br>Room 1                                                                                           |
| 日           | Hand<br>Bell | 2:45pm-<br>4:30pm                                                          | 陳瑰麗                                        | 陳瑰麗                                                             | Handbell<br>Room                                                                                             |
| 四           | 婦女<br>查經     | 10am-<br>noon                                                              | (9/10)<br>吳曼麗<br>何西阿11                     | (9/17)<br>黃文秀<br>何西阿12                                          | Board<br>Room                                                                                                |
| 五<br>(9/11) | 分區<br>查經     | <u>8pm-10pm</u><br>Brunswick<br><br>Coastal<br><br>Edison<br><br>Princeton | 主理<br>何德淵<br><br>林主中<br><br>陳毓盛<br><br>林繼義 | 經文<br>TBD<br><br>約翰壹書<br>1:1-2:6<br>彼得後書<br>3章<br>約翰I-III<br>簡介 | 招待家庭<br>德淵與宜帖家<br>732-698-7690<br>怡和與秀美家<br>732-922-9689<br>毓盛與昭瑩家<br>732-815-0536<br>秋榮和麗貞家<br>609-688-6899 |

### 出席與奉獻 (8/30/2015)

|    |      |      |
|----|------|------|
|    | 台語禮拜 | 英語禮拜 |
| 出席 | 98   | 21   |
| 奉獻 | 3472 | 248  |

### 每日讀經 (9/6-9/12/2015) :

|    |    |      |
|----|----|------|
| 日期 | 經節 | 思考問題 |
|----|----|------|



|      |            |                         |
|------|------------|-------------------------|
| 9/6  | 馬可7:24-37  | 要有信心必須打開什麼?             |
| 9/7  | 箴言 1:20-33 | 你從何處聽又如何聽智慧的言語?         |
| 9/8  | 詩篇 19      | 你如何從這詩篇學到"上帝是你的力量和救贖者"? |
| 9/9  | 雅各 3:1-12  | 這經文對你講到什麼關於"領導"的信息?     |
| 9/10 | 約書亞 3:7-17 | 什麼是可以幫助你所屬的社群度過難關的群體盟約? |
| 9/11 | 彌迦 3:5-12  | 什麼事或行動會使上帝發怒?           |
| 9/12 | 自選         | 上帝今天如何呼召你剛強壯膽?          |

### 聖工分配：

|           | 本 週<br>(9/6//2015) | 下 週<br>(9/13//2015) |
|-----------|--------------------|---------------------|
| 司 琴       | 陳瑰麗                | 陳瑰麗                 |
| 司 會 / 報 告 | 黃晉文                | 黃晉文                 |
| 值 日 長 執   | 陳美雲 莊志維            | 陳美雲 莊志維             |
| 來 賓       | 白建信                | 白建信                 |
| 司 獻       | 莊志維 梁慶弘<br>洪潔君 賴文義 | 莊志維 梁慶弘<br>洪潔君 賴文義  |
| 招 待 家 庭   | 劉斌碩 李淑真            | 劉斌碩 李淑真             |
| 清 點 奉 獻   | 廖愛信 呂文琴            | 楊純貞 余秀美             |
| 餐 點       | 林珍珠                | 廖愛信                 |
| 育 嬰       | Agatha             | Sonya               |
| 整 理       | 莊忠揚 劉怡和            | 蘇英世 林主中             |